

Zmluva o kontrolnej činnosti č.1100063930/2016/5400/031
uzatvorená podľa 591 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka
v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“)

Zmluvné strany

1. Objednávateľ: **Železnice Slovenskej republiky, Bratislava**
v skrátenej forme “ŽSR“
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
Zapísané: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I.,
oddiel: Po, vložka číslo 312/B
Právna forma: Iná právnická osoba
Štatutárny orgán: Mgr. Tibor Šimoni, MBA, generálny riaditeľ ŽSR
Osoba oprávnená na podpis
v zmysle Nariadenia
č. 2/2009 GR ZSR: Mgr. Tibor Šimoni, MBA
Osoba oprávnená rokovať
- vo veciach zmluvných: Ing. Branislav Vavrinčík, riaditeľ ŽSR - Centrum logistiky
a obstarávania
- vo veciach technických: Ing. Vladimír Herda, CSc., riaditeľ ŽSR - Výskumný
a vývojový ústav železníc Žilina
IČO: 31 364 501
IČ DPH: SK2020480121
DIČ: 2020480121
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu: 35-4700012/0200
SWIFT/BIC: SUBASKBX
IBAN: SK11 0200 0000 3500 0470 0012

(ďalej len „objednávateľ“)

2. Vykonávateľ: **TEMPRA, s.r.o.**
Sídlo: 29.augusta 53/5535, 974 01 Banská Bystrica
Právna forma: Spoločnosť s ručením obmedzeným
Registrácia: v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica,
Oddiel Sro, vložka č. 3104/S
Štatutárny orgán: Ing. Peter Kováčik – konateľ spoločnosti
IČO: 31 639 607
IČ DPH: SK2020477030
DIČ: 2020477030
Bankové spojenie: VÚB, a. s.
Číslo účtu: 1226534659/0200
SWIFT/BIC: SUBASKBX
IBAN: SK66 0200 0000 0012 2653 4659

Vykonávateľ je platcom DPH.

(ďalej len „vykonávateľ“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu ako výsledok verejného obstarávania zákazky s názvom „**Kontrola materiálu koľajníc a výhybiiek ručnými prístrojmi na zisťovanie chýb koľajníc a výhybiiek nedeštruktívnou metódou v sieti ŽSR**“ časti č.2: **Oblasťné riaditeľstvo Žilina**, vykonaného postupom verejná súťaž v zmysle § 81 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“).

Táto zmluva má charakter rámcovej zmluvy.

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

1. Vykonávateľ sa zaväzuje vykonať pre objednávateľa na základe jednotlivých objednávok riadne a včas, vo vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť a na vlastné nebezpečenstvo predmet zmluvy, ktorým je vykonanie **kontroly materiálu koľajníc a výhybiiek ručnými prístrojmi na zisťovanie chýb koľajníc a výhybiiek nedeštruktívnou metódou v sieti ŽSR - vykonávanie predpísaných defektoskopických meraní koľajníc a výhybiiek** v zmysle pracovných postupov NDT schválených na ŽSR (ďalej len "kontrolná činnosť", alebo „predmet zmluvy“) v územnom obvode oblasťného riaditeľstva Žilina. Predmetnú kontrolnú činnosť vykonávateľ vykoná niektorou z nasledovných metód:
 - vizuálna (VT),
 - ultrazvuková (UT),
 - kapilárna (PT), alebo
 - vírivými prúdmi (ET)

Informatívne množstvá výkonu kontrolnej činnosti v územiach patriacich do pôsobnosti dotknutého oblasťného riaditeľstva objednávateľa (ďalej len „OR“) sú uvedené v prílohe č. 1: „Predpokladaný rozsah kontrolnej činnosti pre OR Žilina (ďalej len „príloha č. 1“). Tieto množstvá však nie sú záväzné a budú upresnené v harmonograme schválenom v ročnom pláne defektoskopických kontrol a následne v jednotlivých objednávkach objednávateľa.

2. Objedávateľ sa zaväzuje riadne vykonaný výsledok kontrolnej činnosti prevziať a zaplatiť za kontrolnú činnosť cenu určenú v súlade s touto zmluvou.
3. Účelom tejto zmluvy je nestranné riadne zisťovanie chýb v materiáli koľajníc a výhybiiek ručnými prístrojmi na zisťovanie chýb koľajníc a výhybiiek nedeštruktívnou metódou v sieti ŽSR – t. j. vykonávaním predpísaných defektoskopických meraní koľajníc a výhybiiek v zmysle pracovných postupov NDT schválených na ŽSR.
4. Vykonávateľ sa zaväzuje vykonávať kontrolnú činnosť v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi najmä so zákonom č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, s vyhláškou Ministerstva dopravy, pôšt a telekomunikácií Slovenskej republiky č. 205/2010 Z.z. o určených technických zariadeniach a určených činnostiach a činnostiach na určených technických zariadeniach, technickými normami platnými na území Slovenskej republiky, technickými normami železníc a internými predpismi objednávateľa (najmä Op 12 „Metrologický poriadok ŽSR“, Op 13 „Defektoskopická služba železníc“, ŽSR T-S 3-4 „Nedeštruktívne skúšanie koľajníc, ŽSR S 3-3 „Chyby koľajníc“) vzťahujúcimi sa na predmet zmluvy.

5. Vykonávateľ bude vykonávať kontrolnú činnosť prostredníctvom osôb, ktoré sú odborne spôsobilé na vykonávanie predmetu zmluvy v zmysle platných právnych predpisov a ktoré sú zároveň držiteľom platného dokladu oprávňujúceho vykonávať **predmet zmluvy na sieti ŽSR podľa tretej časti predpisu Op 13** „Defektoskopická služba železníc“ (ďalej len „oprávnená osoba vykonávateľa“).
Oprávnená osoba vykonávateľa je povinná na požiadanie predložiť objednávateľovi certifikačný preukaz, ktorý preukazuje jej spôsobilosti v zmysle tohto bodu, a to kedykoľvek počas doby trvania tejto zmluvy.
6. Vykonávateľ prehlasuje, že sa pred podpisom tejto zmluvy oboznámil so všetkými technickými normami platnými na území Slovenskej republiky, technickými normami železníc a vnútornými predpismi objednávateľa, ktoré sa vzťahujú na predmet tejto zmluvy.

Článok II.

Základné pravidlá vykonávania kontrolnej činnosti

1. Vykonávateľ vykonáva jednotlivé úkony kontrolnej činnosti na základe objednávok.
Objednávka v zmysle tejto zmluvy musí obsahovať označenie zmluvných strán, konkrétne podmienky plnenia a to najmä miesto poskytnutia plnenia, stanovenie rozsahu a popis požadovanej kontrolnej činnosti (najmä určenie metódy výkonu kontroly), prípadne dátum vykonania poslednej kontroly a iné podmienky potrebné pre riadne a včasné plnenie predmetu tejto zmluvy.
Objednávateľ bude vystavovať objednávky v zmysle tejto zmluvy spravidla mesačne, s tým že objednávku zašle vykonávateľovi najneskôr do konca kalendárneho mesiaca predchádzajúceho mesiacu, v ktorom má byť kontrolná činnosť vykonaná.
2. Objednávateľ bude svoje objednávky zasielať vykonávateľovi elektronickou poštou na e-mailovú adresu: temprabb@gmail.com.
Každá objednávka vyhotovená a doručená v súlade s touto zmluvou je pre vykonávateľa záväzná, bez potreby jej výslovnej akceptácie zo strany vykonávateľa. V prípade ak má objednávka nedostatky, t.j. nie je vyhotovená v súlade s touto zmluvou, je vykonávateľ povinný objednávateľa na to bezodkladne upozorniť.
Za hodinu doručenia objednávky vykonávateľovi sa považuje tá istá hodina, v ktorej objednávateľ zaslal vykonávateľovi objednávku na e-mailovú adresu uvedenú v tomto bode.
3. Z dôvodu väčšej istoty zmluvných strán ohľadom doručovania objednávok sa vykonávateľ zaväzuje do dvoch dní od podpisu tejto zmluvy zabezpečiť automatickú notifikáciu o prijatí každej objednávky od objednávateľa. E-mailová notifikácia o prijatí každej objednávky musí byť odoslaná na e-mailovú adresu objednávateľa, z ktorej bola takáto objednávka objednávateľa odoslaná, a to formou odpovede na e-mail („Re“).
Ďalej sa vykonávateľ zaväzuje denne kontrolovať funkčnosť automatickej notifikácie a v prípade jej poruchy túto bezodkladne odstrániť.
Týmto ustanovením nie je ustanovenie bodu 2. dotknuté.
4. Objednávka v zmysle bodu 1. tohto článku (s výnimkou objednávky kontroly podľa bodu 8. tohto článku) vychádza z harmonogramu schváleného v ročnom pláne defektoskopických

kontrol, ktorý je objednávateľ povinný zaslať vykonávateľovi na e-mailovú adresu uvedenú v bode 2. tohto článku vždy do 15. januára príslušného kalendárneho roka; v prvom kalendárnom roku účinnosti tejto zmluvy však najneskôr v deň zaslania prvej objednávky v zmysle tejto zmluvy.

5. Objednávateľ si vyhradzuje právo harmonogram zmeniť, pričom je povinný zaslať vykonávateľovi aktualizovaný plán najneskôr do 5 pracovných dní od vykonania zmeny na e-mailovú adresu uvedenú v bode 2. tohto článku.
6. Harmonogram v zmysle bodov 4., 5. tohto článku má len informatívny charakter, a teda vykonávateľ nemá právo žiadať žiadne peňažné a/alebo nepeňažné plnenie vrátane náhrady škody v prípade, ak objednávateľ neobjedná všetky kontroly v zmysle harmonogramu a/alebo ich objedná v iných množstvách, a/alebo na iných miestach, a/alebo ich bude požadovať vykonať inou metódou, a/alebo ich bude potrebné vykonať v inom čase. Skutočnosťou, že harmonogram má informatívny charakter, však ustanovenie bodu 7. tohto článku nie je dotknuté.
7. Vykonávateľ je povinný o konkrétnom dátume a čase začiatku výkonu kontroly v obvode konkrétneho SMSÚ ŽTS TO informovať povereného zamestnanca objednávateľa v zmysle ustanovení čl. 25 predpisu ŽSR TS 3-4 Nedeštruktívne skúšanie koľajníc. V prípade ak objednávateľ zo závažných prevádzkových dôvodov (výluková činnosť, nehodová udalosť alebo iná mimoriadnosť na danom úseku) s navrhnutým dátumom a/alebo časom nesúhlasí, dohodne s vykonávateľom iný čas začatia vykonávania kontroly. V prípade ak k dohode nedôjde, objednávateľ je oprávnený odstúpiť od zmluvy v zmysle čl. X bod 2. písm. I).
Vykonávateľ pri určení dátumu a času začiatku výkonu kontroly na železničnej trati plne zodpovedá za to, že výkon objednanej kontrolnej činnosti bude riadne ukončený najneskôr v deň, ktorý predchádza dňu, ktorým končí platnosť protokolu, alebo záznamu o predchádzajúcej kontrole koľajníc, alebo výhybiiek v zmysle vnútorných predpisov objednávateľa.
8. V prípade potreby vykonať kontrolu materiálu koľajníc, srdcoviek výhybiiek a jazykov výhybiiek po nehodových udalostiach a iných mimoriadnych udalostiach s nepriaznivým vplyvom na bezpečnosť železničnej dopravy, je vykonávateľ povinný začať vykonávať kontrolu do 24 hodín od doručenia objednávky, alebo od vykonania telefonической požiadavky.
Vykonávateľ sa zaväzuje riadne vykonať kontrolu v zmysle tohto bodu v primeranej lehote závislej od rozsahu požadovanej kontrolnej činnosti, najneskôr však do troch dní od začiatku jej výkonu.
9. Vykonávateľ sa zaväzuje zabezpečiť na účely vykonania telefonической požiadavky v zmysle bodu 8. tohto článku prevádzku účastníckej telefonической stanice, na telefónnom čísle: 0905 530 553 v pracovných dňoch od 8:00 do 15:00.
10. Objednávateľ sa zaväzuje potvrdiť telefonickou požiadavku najneskôr v druhý pracovný deň písomnou (elektronickou) objednávkou, ktorá obsahuje náležitosti objednávky v zmysle bodu 1. tohto článku tejto zmluvy.
11. Vykonávateľ postupuje pri zistení chýb v zmysle vnútorných predpisov objednávateľa.
12. Kontrolná činnosť sa považuje za riadne vykonanú a ukončenú dňom odovzdania riadne vyplneného príslušného protokolu, resp. záznamu a jeho preukázateľným prevzatím (potvrdením) povereným zamestnancom objednávateľa v zmysle vnútorného predpisu

objednávateľa. Za týmto účelom je vykonávateľ povinný odovzdať objednávateľovi dve listinné vyhotovenia protokolu, resp. záznamu. Objednávateľ je povinný po prevzatí a podpísaní protokolu, resp. záznamu odovzdať vykonávateľovi jeho jedno vyhotovenie, ktoré bude prílohou faktúry v zmysle čl. V. tejto zmluvy.

Riadne vypracovaný protokol, a/alebo záznam má na účely tejto zmluvy povahu kontrolného osvedčenia v zmysle ustanovenia § 592 ods. 1 Obchodného zákonníka.

13. Objednávateľ nie je povinný prevziať príslušný protokol, resp. záznam ak tento protokol resp. záznam nie je vyhotovený riadne, t.j. najmä nie je vyhotovený v súlade s vnútornými predpismi objednávateľa, resp. objednávateľ má dôvodné podozrenie, že vykonávateľ nevykonal kontrolu v súlade s platnými právnymi predpismi, platnými technickými normami, technickými normami železníc, a/alebo internými predpismi objednávateľa. Objednávateľ je povinný uviesť nedostatky (dôvody) pre ktoré protokol a/alebo záznam neprevzal a určiť primeranú lehotu na odstránenie nedostatkov vykonanej kontroly.
14. Poverenými zamestnancami objednávateľa na účely tejto zmluvy sú:
 - zástupcovia príslušných SMSÚ ŽTS TO vo funkcii min. správca SMSÚ ŽTS TO,
 - koordinátor SMSÚ ŽTS TO, príp, nimi poverení zamestnanci s príslušnou odbornou kvalifikáciou.
15. Zmenu údajov vykonávateľa a objednávateľa uvedených v tomto článku a zmenu poverených zamestnancov objednávateľa podľa bodu 14. tohto článku si budú zmluvné strany oznamovať vo forme e-mailu.

Článok III.

Čas uzatvorenia zmluvy a miesto plnenia

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu **určitú a to do** doby vykonania kontrolnej činnosti v celkovej cene rovnajúcej sa **maximálnemu finančnému objemu podľa čl. IV. bod 2. tejto zmluvy, najneskôr však do 24 mesiacov od účinnosti tejto zmluvy.**

Miestom vykonania kontroly sú železničné trate, ktoré prevádzkuje objednávateľ. Konkrétne miesto vykonania kontroly určí objednávateľ v objednávkach v zmysle čl. I. bod 1. tejto zmluvy.

Článok IV.

Cena

1. Zmluvná cena za plnenie predmetu tejto zmluvy bola zmluvnými stranami dohodnutá v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov.
2. Zmluvné strany sa dohodli na maximálnom finančnom objeme do výšky ktorého môže objednávateľ výkon kontrolnej činnosti v zmysle tejto zmluvy počas jej trvania objednávať, a to vo

Výške **1.179.000,00 EUR** bez DPH

(slovom **jedenmiliónstosedemdesiatdeväťtisíc € nula centov** bez DPH)

Daň z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“) bude účtovaná v zmysle platných právnych predpisov.

Objednávateľ bude výkon kontrolnej činnosti objednávať na základe svojich aktuálnych potrieb, pričom nie je povinný objednať výkon kontrolnej činnosti v rozsahu rovnajúcom sa dohodnutému maximálnemu finančnému objemu s čím vykonávateľ podpisom tejto zmluvy vyjadril súhlas. Vykonávateľ sa zaväzuje, že voči objednávateľovi nebude uplatňovať žiadne sankcie z dôvodu nevyčerpania dohodnutého maximálneho finančného objemu podľa tohto bodu.

3. Jednotkové ceny výkonu kontrolnej činnosti sú uvedené v prílohe č. 2 tejto zmluvy "Ocenený zoznam položiek" (ďalej len "príloha č. 2")
4. Jednotkové ceny kontrolnej činnosti, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2. sú pevné, nemenné a platia počas celej doby, na ktorú je táto zmluva uzavretá a sú v nich zahrnuté všetky náklady, ktoré vykonávateľovi vzniknú v súvislosti s vykonaním kontrolnej činnosti, vrátane, ale nie len, nákladov na dopravu, nákladov na materiál, nákladov na poštovné, mzdových nákladov, nákladov na vydanie kontrolného osvedčenia a pod. Vykonávateľ nie je oprávnený v súvislosti s vykonávaním kontrolnej činnosti účtovať objednávateľovi žiadne ďalšie v tejto zmluve neuvedené položky.

Článok V. Platobné podmienky

1. Objednávateľ neposkytne vykonávateľovi žiadny preddavok. Platby budú realizované na základe faktúr vystavených podľa skutočne vykonanej kontrolnej činnosti v zmysle tejto zmluvy. Vykonávateľ je oprávnený odplatu fakturovať po podpísaní všetkých protokolov, a/alebo záznamov v zmysle č. II. bod 13. objednávateľom, ktoré sa vzťahujú na vykonanú kontrolnú činnosť na základe príslušnej objednávky. Tieto dokumenty budú prílohou faktúry.
2. Faktúru s príslušnými dokladmi je vykonávateľ povinný zaslať v dvoch vyhotoveniach nasledovne:

Ako objednávateľa uvedie:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"

Klemensova 8

813 61 Bratislava

Konečný príjemca objednávateľa:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava v skrátenej forme "ŽSR"

VVÚŽ Žilina

Hviezdoslavova 31

010 02 Žilina

Adresa na doručovanie faktúr:

Železnice Slovenskej republiky

Účelové stredisko – účtovné centrum

Ul. 1. Mája 34

010 01 Žilina

- Vykonávateľ môže faktúru zaslať aj elektronickou formou. Informácie o možnosti elektronického zasielania faktúry sú uvedené na stránke www.zsr.sk.
3. Vykonávateľom predložená faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti v zmysle § 74 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov. Okrem toho musí obsahovať:
 - označenie zmluvných strán, obchodné meno, sídlo, IČO, IČ DPH
 - identifikáciu konečného príjemcu objednávateľa,
 - číslo faktúry,
 - deň vyhotovenia, odoslania a deň splatnosti,
 - označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť,
 - číslo objednávky a číslo tejto zmluvy,
 - fakturovaná suma s rozčlenením DPH,
 - označenie osoby, ktorá faktúru vystavila,
 - odtlačok pečiatky a podpis zodpovedného zástupcu vykonávateľa
 4. V prípade, že faktúra nebude obsahovať vyššie uvedené náležitosti alebo nebude mať vyššie uvedené prílohy, objednávateľ má právo vrátiť ju vykonávateľovi do 14 dní od doručenia na doplnenie – prepracovanie. V takom prípade nová lehota splatnosti začne plynúť doručením doplnenej a/alebo opravenej faktúry objednávateľovi.
 5. Vykonávateľ sa zaväzuje uviesť na faktúre obchodné meno a sídlo objednávateľa a aj konečného príjemcu objednávateľa v zmysle zmluvy.
 6. Úhrada záväzku bude realizovaná bezhotovostným platobným stykom na účet vykonávateľa kontroly uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Akákoľvek zmena účtu sa považuje za zmenu tejto zmluvy, ktorú je možné vykonať len na základe dodatku uzatvoreného v súlade s touto zmluvou.
 7. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní odo dňa jej doručenia objednávateľovi.
 8. Ak bude vykonávateľ zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov, objednávateľ uhradí vykonávateľovi sumu zníženú o čiastku rovnajúcu sa výške DPH uvedenú na faktúre. Túto nezaplatenú sumu uhradí objednávateľ vykonávateľovi na základe preukázania úhrady DPH daňovému úradu za príslušný mesiac/štvrt'rok čestným vyhlásením, že DPH uvedená na faktúre pre objednávateľa bola v lehote splatnosti uhradená daňovému úradu, fotokópiou daňového priznania a fotokópiou výpisu o zaplatení DPH.

Článok VI.

Bezpečnosť zamestnancov a technických zariadení

1. Zmluvné strany pred začatím vykonávania kontrolnej činnosti uzatvoria „Dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ v zmysle zákona č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a čl. 452 predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“. Podklady na uzatvorenie „Dohody o zaistení bezpečnosti a ochrany zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR“ tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy ako Príloha č.3.
2. Bez uzatvorenia dohody v zmysle bodu 1. tohto článku vykonávateľ nie je oprávnený začať vykonávať kontrolnú činnosť v zmysle tejto zmluvy. Vykonávateľ vyhlasuje, že s

podkladom pre vypracovanie Dohody o zaistení bezpečnosti a ochrany zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR (vypracovaným objednávateľom) bol riadne oboznámený a podmienky v ňom uvedené v plnom rozsahu akceptuje. Pokiaľ vykonávateľ neuzavrie túto dohodu, je objednávateľ oprávnený postupovať podľa čl. X. bod.2 písm. d) tejto zmluvy.

3. Vykonávateľ je povinný zúčastniť sa pred začiatkom prác poučenia o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP, ktoré vykoná určený zástupca objednávateľa. Vykonávateľ je povinný následne poučiť všetkých svojich zamestnancov ako aj iné osoby vykonávajúce kontrolnú činnosť za vykonávateľa o miestnych pomeroch z hľadiska podmienok prevádzky a BOZP.

Článok VII. Zodpovednosť za vady

1. Vykonávateľ zodpovedá za to, že kontrolná činnosť bude vykonaná v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy, podľa všeobecne záväzných právnych predpisov a že jej výsledok bude spôsobilý k zmluvnému účelu. Zistené a uplatnené vady kontrolnej činnosti je vykonávateľ povinný odstrániť bezodkladne a bezodplatne.
2. Po zistení, že vykonaná kontrolná činnosť vykazuje vady, za ktoré nesie zodpovednosť vykonávateľ, má objednávateľ právo:
 - a) požadovať bezplatné odstránenie vady; vadu je vykonávateľ povinný odstrániť do 10 dní odo dňa doručenia oznámenia vady, pokiaľ strany písomne nedohodnú v konkrétnom prípade inú lehotu,
 - b) požadovať poskytnutie nového plnenia (tzv. náhradné plnenie), ak ide o vady neopraviteľné (neodstrániteľné) alebo ak by s ich opravou (odstránením) boli spojené neprimerané náklady.
3. Pokiaľ objednávateľ zistí vadu vykonanej kontrolnej činnosti, je povinný túto skutočnosť bez zbytočného odkladu písomne oznámiť vykonávateľovi, najneskôr však do 24 mesiacov od ukončenia výkonu kontrolnej činnosti. Takéto oznámenie musí obsahovať označenie vady, miesto výskytu a popis, ako sa vada prejavuje. V oznámení uvedie aj svoje požiadavky a voľbu medzi nárokmi uvedenými v tomto článku. Uplatnený nárok nemôže objednávateľ meniť bez súhlasu vykonávateľa. Objednávateľ je povinný poskytnúť všetku potrebnú súčinnosť najmä umožniť vykonávateľovi prístup k protokolom a/alebo záznamom uvedeným čl. II. bod 14. tejto zmluvy.
4. Nebezpečenstvo a všetky náklady súvisiace s výkonom prác uvedených v tomto článku znáša vykonávateľ okrem prípadov, keď za vady nezodpovedá v zmysle platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
5. V prípade, ak vykonávateľ oprávnene reklamované vady neodstráni v dohodnutej lehote napriek tomu, že objednávateľ vytvoril podmienky na ich odstránenie, má objednávateľ právo bez súhlasu vykonávateľa poveriť odstránením väd tretiu osobu na náklady vykonávateľa.
6. Uplatnením zodpovednosti za vady nie je dotknuté právo objednávateľa na zmluvnú pokutu a/alebo náhradu škody.

Článok VIII. Zodpovednosť za škodu

1. Ak vznikne objednávateľovi škoda na veciach, právach alebo iných majetkových hodnotách v dôsledku porušenia povinností uvedených v tejto zmluve zo strany vykonávateľa k, je vykonávateľ za tieto škody zodpovedný a je povinný objednávateľovi uhradiť tieto vzniknuté škody. Formou úhrady vzniknutej škody je peňažná náhrada vzniknutej škody.
2. Ak škodu spôsobila tretia osoba, ktorej vykonávateľ zveril plnenie svojej povinnosti, za škodu zodpovedá vykonávateľ.
3. Zmluvné pokuty dohodnuté v tejto zmluve hradí povinná strana nezávisle od toho, či a v akej výške vznikne druhej strane škoda porušením povinnosti, ktorú možno vymáhať samostatne.
4. Zodpovednosť za škodu spôsobenú porušením povinností v súvislosti s touto zmluvou ktoroukoľvek zmluvnou stranou sa spravuje ustanoveniami § 373 a nasl. Obchodného zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi o náhrade škody.

Článok IX. Zmluvné pokuty

1. Ak vykonávateľ riadne nevykoná kontrolnú činnosť objednanú mesačnou objednávkou do dňa v zmysle čl. II. bod 7 druhý odsek tejto zmluvy, je vykonávateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 % z ceny kontrolnej činnosti v zmysle objednávky za každých deň omeškania i začatý.
2. V prípade omeškania vykonávateľa so začatím vykonávania kontrolnej činnosti podľa čl. II. bod 8. alebo omeškania s vykonaním (ukončením) takejto kontrolnej činnosti oproti (oznámenému termínu) je vykonávateľ povinný uhradiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 2 % z ceny výkonu kontrolnej činnosti podľa jednotlivej objednávky, s ktorej začatím alebo ukončením je v omeškaní, za každých 6 hodín omeškania i začatých.
3. Za nedodržanie lehoty splatnosti faktúry je vykonávateľ oprávnený požadovať úrok z omeškania v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka.
4. Ak objednávateľ zistí, že vykonávateľ porušil svoju povinnosť uvedenú v čl. I. bod 5. tejto zmluvy, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 30 % z ceny objednanej kontrolnej činnosti, ktorú vykonala neoprávnená osoba a súčasne je povinný zabezpečiť, aby riadne vykonanie kontrolnej činnosti prišla bezodkladne (do 24 hodín) verifikovať oprávnená osoba v zmysle článku I. bod 5. tejto zmluvy. Pri hociktorom ďalšom takomto zistení, je vykonávateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 50% z ceny objednanej kontrolnej činnosti a zabezpečiť verifikáciu oprávnenou osobou.
5. Ak vykonávateľ preukázateľne nedodrжал povinnosti pri výkone kontrolnej činnosti a konal v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy a/alebo v rozpore s ustanoveniami všeobecne záväzných právnych predpisov, technických noriem platných na území Slovenskej republiky, technických noriem železníc alebo vnútorných predpisov objednávateľa čo viedlo k uvedeniu nesprávnych údajov v protokole, je povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 10 % z ceny objednanej kontrolnej činnosti.

6. V prípade, že vykonávateľ nedodrží technologické postupy a/alebo neplní kvalitatívno-technické parametre a podmienky vykonania kontrolnej činnosti, ktoré boli stanovené touto zmluvou, technickými normami platnými na území Slovenskej republiky, technickými normami železníc, a/alebo všeobecne záväznými právnymi predpismi a nie je za ich porušenie povinný platiť zmluvnú pokutu podľa bodu 3., a/alebo 4. tohto článku, má objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 1 000 € za každé takéto porušenie.
7. V prípade, že v dôsledku činnosti vykonávateľa došlo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a/alebo plynulosti prevádzky železničnej dráhy alebo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a/alebo plynulosti dopravy na dráhe má objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000 € za každé takéto ohrozenie alebo narušenie.
8. V prípade, že vykonávateľ nepodpísal s objednávateľom dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrany zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR v zmysle VI. bod 2. tejto zmluvy, má objednávateľ právo na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 3 000 €.
9. V prípade nesplnenia povinností vykonávateľa podľa článku X. bod 8. tejto zmluvy je vykonávateľ povinný zaplatiť objednávateľovi zmluvnú pokutu vo výške 20 % z ceny objednanej kontrolnej činnosti.
10. Vykonávateľ sa zaväzuje, že svoje pohľadávky voči objednávateľovi nepostúpi (ani s nimi nebude inak obchodovať) tretej strane bez písomného súhlasu objednávateľa a to pod sankciou zmluvnej pokuty vo výške 20% z hodnoty postúpenej pohľadávky. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností týmto nie je dotknutá neplatnosť takéhoto úkonu. Právo objednávateľa na náhradu škody tým nie je dotknuté.
11. Vykonávateľ nie je oprávnený jednostranným úkonom započítať akékoľvek jeho pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy voči objednávateľovi.

Článok X.

Ukončenie zmluvného vzťahu

1. Zmluvný vzťah dohodnutý touto zmluvou pred uplynutým doby na ktorú bola uzatvorená, môže zaniknúť:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán
 - b) písomným odstúpením od tejto zmluvy z dôvodov uvedených v tejto zmluve alebo v Obchodnom zákonníku
2. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy okrem prípadov uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka aj v nasledovných prípadoch:
 - a) vykonávateľ sa dostal do omeškania s vykonaním kontrolnej činnosti o viac ako 5 dní,
 - b) vykonávateľ stratil svoje osobné postavenie v zmysle § 26 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní,
 - c) vykonávateľ využil iné zdroje, resp. iné kapacity ako svoje alebo tretej osoby, prostredníctvom ktorej preukázal svoju technickú alebo odbornú spôsobilosť v postupe zadávania tejto zákazky (v zmysle Súťažných podkladov, Kapitoly E),
 - d) vykonávateľ nedodržiava technologické postupy a neplní kvalitatívno-technické parametre a podmienky vykonávania kontrolnej činnosti, ktoré boli stanovené touto

zmluvou, platnými technickými normami platnými na území Slovenskej republiky, technickými normami železníc a všeobecne záväznými právnymi predpismi

- e) vykonávateľ nezačne, preruší alebo zastaví vykonávanie kontrolnej činnosti z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo z dôvodu, že nastali skutočnosti, ktoré vykonávateľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia zmluvy ani pri vynaložení náležitej odbornej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať,
- f) vykonávateľ nepodpísal s objednávateľom dohodu o zaistení bezpečnosti a ochrany zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR v zmysle článku VI. bodu 2. tejto zmluvy,
- g) v dôsledku činnosti vykonávateľa došlo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a plynulosti prevádzky železničnej dráhy alebo k ohrozeniu alebo narušeniu bezpečnosti a plynulosti dopravy na dráhe,
- h) vykonávateľ neinformuje objednávateľa o prekážkach pri vykonávaní kontrolnej činnosti,
- i) vykonávateľ bol zverejnený v Zozname platiteľov DPH, u ktorých nastali dôvody na zrušenie registrácie v zmysle zákona o DPH č. 222/2004 Z. z. v znení neskorších predpisov,
- j) v prípade predaja podniku resp. časti podniku vykonávateľa tretej osobe,
- k) v prípade, ak vykonávateľ vykoná úkon, ktorý by mohol spôsobiť objednávateľovi zhoršenie vymožitelnosti aj nespliatných pohľadávok vykonávateľa alebo by ohrozil vykonanie kontrolnej činnosti,
- l) nepríde k dohode na termíne vykonania kontrolnej činnosti,
- m) ak objednávateľ zistí, že vykonávateľ v priebehu bezprostredne predchádzajúcich 12-tich mesiacov, v zmysle § 9a zákona o verejnom obstarávaní, dostal tri referencie s výslednou hodnotiacou známkou rovnou alebo nižšou než 60,
- n) ak objednávateľ zistí, že vykonávateľovi bola právoplatným rozhodnutím orgánu aplikácie práva uložená sankcia alebo povinnosť z dôvodu, že si riadne a včas, vôbec alebo v podstatnom rozsahu nesplnil svoju povinnosť vyplatenia odmeny alebo odplaty zo zmluvy uzavretej s osobou, ktorá mu bola subdodávateľom; vo vzťahu k akémukoľvek predmetu plnenia vykonávateľa.

3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy aj v prípade, ak vykonávateľ porušil nejakú ďalšiu povinnosť, ktorá mu vyplýva z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Objednávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany vykonávateľa, pričom objednávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní vykonávateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti odstúpi od tejto zmluvy. Objednávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.
4. Vykonávateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy okrem prípadov uvedených v § 344 a nasl. Obchodného zákonníka aj v prípade ak sa objednávateľ dostane do omeškania s úhradou faktúry o viac ako 60 dní.
5. Vykonávateľ je oprávnený od zmluvy odstúpiť aj v prípade, ak objednávateľ opakovane závažným spôsobom poruší nejakú povinnosť, ktorá mu vyplýva z ustanovení tejto zmluvy alebo z ustanovení príslušných právnych predpisov. Vykonávateľ je v tomto prípade oprávnený odstúpiť od zmluvy už po druhom porušení ktorejkoľvek povinnosti zo strany objednávateľa závažným spôsobom, pričom vykonávateľ po prvom porušení povinnosti písomne upozorní objednávateľa na porušenie zmluvných podmienok alebo ustanovení právnych predpisov s upozornením, že pri ďalšom porušení ktorejkoľvek povinnosti

závažným spôsobom odstúpi od tejto zmluvy. Vykonávateľ v upozornení uvedie lehotu na nápravu, ak sa vyžaduje.

6. Odstúpením od zmluvy podľa tohto článku zanikajú všetky práva a povinnosti strán zo zmluvy s výnimkou nároku na náhradu škody vzniknutej porušením zmluvy, nárokov na dovtedy vzniknuté zmluvné resp. zákonné sankcie a úroky z omeškania, nárokov vyplývajúcich z ustanovení tejto zmluvy o poskytovaní záruky a zodpovednosti za vady za časť predmetu zmluvy, ktorá bola do momentu odstúpenia zrealizovaná, ako aj s výnimkou povinností súvisiacich s odovzdaním a prevzatím časti predmetu zmluvy vykonanej do momentu odstúpenia, povinností vykonávateľa podľa bodu 8. tohto článku zmluvy, zmluvných ustanovení týkajúcich sa voľby práva alebo voľby Obchodného zákonníka, riešenia sporov medzi zmluvnými stranami a iných ustanovení, ktoré podľa prejavenej vôle strán alebo vzhľadom na svoju povahu majú trvať aj po ukončení tejto zmluvy.
7. Zmluvné strany sa dohodli, že odstúpenie od zmluvy bude účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane.
8. Po odstúpení od zmluvy je vykonávateľ povinný:
 - a) počínať si tak, aby sa zabránilo škode bezprostredne hroziacej objednávateľovi nedokončením kontrolnej činnosti príp. minimalizovali straty a za tým účelom vykonať všetky potrebné opatrenia,
 - b) odovzdať objednávateľovi všetky podklady potrebné na dokončenie kontrolnej činnosti, ako aj podklady, ktoré vykonávateľ získal v rozsahu objednávateľom poskytnutej súčinnosti
 - c) písomne informovať objednávateľa o všetkých skutočnostiach nevyhnutných pre dokončenie kontrolnej činnosti.

Článok XI. Záverečné ustanovenia

1. Pokiaľ v tejto zmluve nebolo dohodnuté niečo iné, vzájomné vzťahy zmluvných strán sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka, subsidiárne ustanoveniami Občianskeho zákonníka a príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky. Zmluvný vzťah sa bude riadiť právnym poriadkom platným na území Slovenskej republiky a na riešenie sporov je príslušný súd Slovenskej republiky v sídle objednávateľa.
2. Táto zmluva môže byť menená a dopĺňaná len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami.
3. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v zmysle ustanovenia § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Všetky písomnosti podľa tejto zmluvy sa doručujú poštou, kuriérom alebo osobne na adresu sídla zmluvných strán uvedenú v Obchodnom registri v čase zaslania danej písomnosti. V prípade, že nedošlo k prevzatiu písomnosti, písomnosť nie je možné doručiť, pretože bola odmietnutá, alebo jej doručenie bolo inak zmarené konaním alebo opomenutím zmluvných strán, zmluvné strany sa dohodli, že písomnosť sa považuje za doručенú dňom odmietnutia alebo zmarenia jej prijatia, a ak nie je možné takýto deň určiť, tak dňom kedy bude písomnosť vrátená druhej zmluvnej strane ako nedoručiteľná.

5. Táto zmluva je vyhotovená v 3 rovnocenných exemplároch, z ktorých objednávateľ obdrží dva exempláre a vykonávateľ jeden exemplár.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú prílohy:
- Príloha č. 1: Predpokladaný rozsah kontrolnej činnosti pre OR Žilina
 - Príloha č. 2: Ocenený zoznam položiek
 - Príloha č. 3: Písomná dohoda o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR - podklad pre vypracovanie
7. Obe zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpísaním prečítali, že bola uzavretá slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne a na znak súhlasu s jej obsahom ju vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

V Banskej Bystrici, dňa

Za objednávateľa:
Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme "ŽSR"

Za vykonávateľa:
TEMPRA, s.r.o.

.....
Mgr. Tibor Šimoni, MBA
generálny riaditeľ ŽSR

.....
Ing. Peter Kováčik – konateľ
TEMPRA, s.r.o.

Príloha č. 1: Predpokladaný rozsah kontrolnej činnosti pre OR ŽILINA**Časť 2: Oblastné riaditeľstvo : ŽILINA**

Názov výkonu	M.J.	OR Žilina	
		2016	2017
Základná kontrola koľajníc	km koľajníc	1560,000	1470,000
Dohľadanie chýb po základnom meraní	ks	7000	7000
Kontrola výhybiiek	v.j.	1320	1500
Neplánovaná základná kontrola koľajníc	km koľajníc	150,000	150,000
Neplánovaná základná kontrola jazykov výhybiiek	ks	100	100
Neplánovaná základná kontrola srdcoviek výhybiiek	ks	100	100
Neplánovaná podrobná kontrola srdcoviek výhybiiek	ks	100	100
Neplánovaná podrobná kontrola jazykov výhybiiek	ks	100	100
Kapilárna skúška	ks	100	100
Podrobná NDT kontrola zvaru	ks	130	130

Príloha č. 2: Ocenený zoznam položiek

Oblasťné riaditeľstvo : ŽILINA – časť 2

Názov výkonu	M.J.	Cena bez DPH
		Za mernú jednotku
Základná kontrola koľajníc	km koľajníc	150,70 €
Dohľadanie chýb po základnom meraní	ks	36,30 €
Kontrola výhybiek	v.j.	38,20 €
Neplánovaná základná kontrola koľajníc	km koľajníc	150,70 €
Neplánovaná základná kontrola jazykov výhybiek	ks	21,00 €
Neplánovaná základná kontrola srdcoviek výhybiek	ks	21,00 €
Neplánovaná podrobná kontrola srdcoviek výhybiek	ks	98,00 €
Neplánovaná podrobná kontrola jazykov výhybiek	ks	103,00 €
Kapilárna skúška	ks	19,20 €
Podrobná NDT kontrola zvaru	ks	33,80 €

Príloha č. 3:

- Podklad pre vypracovanie -

PÍ SOMNEJ DOHODY o zaistení bezpečnosti a ochrane zdravia osôb pri práci v priestoroch ŽSR

v zmysle zákona NR SR č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších právnych úprav a predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi

Objednávateľ:

Železnice Slovenskej republiky, Bratislava
v skrátenej forme "ŽSR"
Klemensova 8, 813 61 Bratislava
(ďalej ako objednávateľ)

Poskytovateľ:

TEMPRA, s.r.o.
IČO: 31 639 607
Sídlo: 29. augusta 53/5535, 974 01 Banská Bystrica
(ďalej ako poskytovateľ)

1. Predmet Písomnej dohody

je zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci zamestnancov iných zamestnávateľov v priestore ŽSR pri poskytovaní služieb a stavebných prác: „Kontrola materiálu koľajníc a výhybiiek ručnými prístrojmi“ podľa Zmluvy o poskytovaní služieb a stavebných prác č. 1100063930/2016/5400/031 zo dňa v zmysle predpisu ŽSR Z 2 „Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR“, čl. 452, medzi objednávateľom v zastúpení:

.....

a poskytovateľom:

Ing. Peter Kováčik - konateľ spoločnosti TEMPRA, s.r.o.

Táto dohoda musí byť súčasťou uzavretej zmluvy, ak podmienky BOZP nie sú riešené priamo v zmluve. Poskytovateľ na účely tejto dohody je vykonávateľ podľa zmluvy č. 1100063930/2016/5400/031 zo dňa

.....

2. Predpisy platné pre zhotoviteľa

Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby všetky práce týkajúce sa železničnej trate a priestorov ŽSR počas prevádzky boli vykonávané v súlade s platnými právnymi predpismi SR a EÚ, ako aj v súlade s platnými predpismi ŽSR.

Objednávateľ požaduje, aby pri plnení predmetu zmluvy boli zhotoviteľom a jeho subdodávateľmi dodržiavané:

- právne predpisy ES a SR,
- vyhlášky UIC,
- technické normy železníc,
- technické špecifikácie interoperability,
- platné predpisy ŽSR,
- slovenské technické normy (STN resp. STN EN)

a osobitne uvedené právne predpisy, ostatné predpisy a interné predpisy ŽSR na zaistenie BOZP, ktoré sa musia dodržiavať pri plnení predmetu zmluvy:

- Zákon NR SR č. 124/2006 Z. z. o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- Zákon NR SR č. 311/2001 Z. z. Zákonník práce,

- Zákon NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov,
- Zákon NR SR č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
- NV SR č. 396/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na stavenisko,
- NV SR č. 395/2006 Z. z. o minimálnych požiadavkách na poskytovanie a používanie osobných ochranných pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 392/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri používaní pracovných prostriedkov,
- NV SR č. 391/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách na pracovisko,
- NV SR č. 387/2006 Z. z. o požiadavkách na zaistenie bezpečnostného a zdravotného označenia pri práci,
- NV SR č. 281/2006 Z. z. o minimálnych bezpečnostných a zdravotných požiadavkách pri ručnej manipulácii s bremenami,
- Vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností,
- Vyhláška č. 59/1982 Zb., ktorou sa určujú základné požiadavky na zaistenie bezpečnosti práce a technických zariadení v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška č. 208/1991 Zb. o bezpečnosti práce a technických zariadení pri prevádzke, údržbe a opravách vozidiel,
- Vyhláška MDPT SR č. 205/2010 Z. z. o určených technických zariadeniach,
- Zákon NR SR č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarimi v znení neskorších predpisov,
- Vyhláška MV SR č. 121/2002 Z. z. o požiarnej prevencii v znení neskorších predpisov,
- predpis ŽSR Z 2 Bezpečnosť zamestnancov v podmienkach ŽSR,
- predpis ŽSR Op 16/41 Smernice o bezpečnosti a ochrane zdravia pri práci na železničných oznamovacích vedeniach, ktoré sú v oblasti nebezpečných vplyvov silových vedení,
- predpis ŽSR Z 1 Pravidlá železničnej prevádzky,
- predpis ŽSR SR 1004 (D) Výluková činnosť Železníc Slovenskej republiky,
- predpis ŽSR Z 3 Odborná spôsobilosť na ŽSR,
- predpis ŽSR Z 9 Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR,
- predpis ŽSR Z 17 Nehody a mimoriadne udalosti.

3. Povinnosti zhotoviteľa

3.1. Odborná, zdravotná a psychologická spôsobilosť

- a) Zhotoviteľ musí mať príslušné oprávnenia k realizácii stavebných a montážnych prác ako predmet svojej činnosti alebo podnikania. Zhotoviteľ je povinný zabezpečiť, aby vybrané činnosti vo výstavbe boli vykonávané osobami, ktoré majú na túto činnosť platné oprávnenie. Zhotoviteľ musí mať aj všetky ostatné oprávnenia vyžadované pre výkon činnosti spojených s realizovaním prác obce záväznými predpismi, internými predpismi ŽSR (objednávateľa).
- b) Spôsobilosť zamestnancov zhotoviteľa musí vyhovovať ustanoveniam časti 1, kapitola IX. „Bezpečnosť a ochrana zdravia pri práci“ (ďalej len „BOZP“), Všeobecných technických požiadaviek kvality stavieb (VTPKS) a predpisu ŽSR Z 3.
- c) Vykonávať pracovné činnosti, ktoré sú dôležité z hľadiska bezpečnosti prevádzkovania dráhy a dopravy na dráhe, môžu len zamestnanci, ktorí spĺňajú predpoklady na odbornú spôsobilosť, zdravotnú a psychickú spôsobilosť v zmysle zákona NR SR č. 513/2009 Z. z. o dráhach a o zmene a doplnení niektorých zákonov, platných právnych predpisov SR a interných predpisov ŽSR.
- d) Každý zamestnanec, ešte pred tým než má prvýkrát vstúpiť do obvodu železničnej dráhy alebo do ochranného pásma železničnej dráhy v správe ŽSR, musí byť preukázateľne poučený a overený z predpisov o BOZP v stanovenom rozsahu podľa predpisu ŽSR Z 3 a predpisu ŽSR Z 2 v príslušnom poverenom vzdelávacom zariadení ŽSR.
- e) Za požadovanú odbornú, zdravotnú a psychickú spôsobilosť zamestnancov zodpovedá zhotoviteľ.

3.2. Povinnosť zhotoviteľa za zaistenie BOZP

Zhotoviteľ je povinný:

- a) dodržiavať právne a ostatné predpisy na zaistenie BOZP, interné predpisy, smernice, určené technologické a pracovné postupy súvisiace s vykonávaním pracovnej činnosti,
- b) požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vstupu pre všetkých zamestnancov Zhotoviteľa, ktorí budú vykonávať činnosti v obvode dráhy v správe ŽSR v súlade s predpisom ŽSR Z 9 „Povoľovanie vstupu do obvodu dráhy v správe ŽSR“,
- c) požiadať písomne Objednávateľa o povolenie vjazdu cestných vozidiel s uvedením typu, štátnej poznávacej značky vozidla a účelu vjazdu cestného vozidla (napr. dovoz materiálu, organizačná a kontrolná činnosť a pod.),
- d) poskytnúť určenému koordinátorovi výlukových prác a koordinátorovi bezpečnosti na stavenisku súčinnosť po celú dobu realizácie prác,
- e) zabezpečiť, aby plán bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „plán BOZP“) zodpovedal skutočnosti,
- f) dodržiavať po celú dobu realizácie prác „Plán BOZP“ a vyžadovať jeho plnenie aj od všetkých svojich subdodávateľov a iných osôb, ktoré s jeho vedomím vstupujú na stavenisko,
- g) zohľadňovať usmernenia a odstraňovať nedostatky zistené koordinátorom bezpečnosti,
- h) používať výhradne miesta a spôsoby pripojenia elektrickej energie a ostatné napojenia na inžinierske siete určené Objednávateľom pred samotným zahájením prác,
- i) zabezpečiť na základe hodnotenia rizík pre svojich zamestnancov ako aj zamestnancov svojich subdodávateľov potrebné OOPP v zmysle Zákona č. 124/2006 Z. z., NV SR č.395/2006 Z. z. a predpisu ŽSR Z 2. Zároveň dodržiavať používanie OOPP a vykonávať za týmto účelom sústavnú kontrolu ich predpísaného používania,
- j) umožniť Objednávateľovi vykonať zápis do Stavebného denníka o zistených nedostatkoch počas vykonávania zmluvných činností,
- k) zdržiavať sa iba na určenom pracovisku a pohybovať sa len v určených priestoroch,
- l) dodržiavať zásady bezpečného správania sa na pracovisku a udržiavať tam poriadok a čistotu,
- m) postarať sa o bezpečnosť svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa v priestoroch ŽSR pred ohrozením a nebezpečenstvom vyplývajúcim z jeho vlastnej činnosti ale aj zo železničnej prevádzky,
- n) postarať sa o bezpečnosť cestujúcej verejnosti ako aj za bezpečnosť ďalších osôb, ktoré môže svojou činnosťou ohroziť, vhodným spôsobom zabezpečiť ochranu a vytvoriť bezpečné podmienky pre pohyb cestujúcej verejnosti, zamestnancov ŽSR, polície a železničných podnikov s vyznačením bezpečných trás pohybu v miestach dotknutých stavebnými úpravami,
- o) postarať sa o prístupové cesty na stavenisko a vnútrostaveniskové komunikácie potrebné počas realizácie prác, o ich zriadenie, udržiavanie a zrušenie,
- p) používať správcom určené prístupové komunikácie,
- q) vytvárať bezpečnostné podmienky v odovzdaných priestoroch a na pracoviskách zhotoviteľa nachádzajúcich sa v priestoroch ŽSR,
- r) v prípade potreby poskytnúť prvú pomoc svojim zamestnancom,
- s) zabezpečiť preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach pre svojich zamestnancov (pozn. na poučenie o miestnych pomeroch sa vzťahuje ustanovenie bodu č. 4.2). Zhotoviteľ požiada písomne objednávateľa o poučenie jedného zástupcu zhotoviteľa o miestnych podmienkach a tento následne zabezpečí poučenie svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľa,
- t) preukázateľné poučenie o traťových a miestnych podmienkach pre posun a rušňovodičov musí byť vykonané v zmysle predpisu ŽSR Z 1, čl. 13.

3.3. Koordinácia činností zhotoviteľa s koordinátorom bezpečnosti a železničnou dopravou

Zhotoviteľ sa zaväzuje:

- a) k súčinnosti s koordinátorom bezpečnosti objednávateľa t. j. bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci (ďalej len „koordinátor bezpečnosti“), a to po celú dobu realizácie Diela, vrátane jeho subdodávateľov,
- b) zabezpečiť zamestnanca, ktorý bude poverený riadením sledu posunujúcich dielov alebo pracovných vlakov. Tento zamestnanec musí mať kvalifikáciu zamestnanca oprávneného riadiť posun na ŽSR.

Vedúci prác zhotoviteľa je povinný :

- a) vykonávať koordináciu BOZP vo vzťahu k železničnej doprave, ktorú podľa druhu vykonávanej činnosti zabezpečuje v zmysle predpisu ŽSR Z 2. Pri výkone prevádzkovej činnosti vyžadovať, dohliadať a kontrolovať zabezpečenie pracovného miesta v zmysle predpisu ŽSR Z 2,

- b) informovať sa na dopravnú situáciu (t.j. jazdu koľajových vozidiel po prevádzkovej koľaji k pracovnému miestu, resp. pracovným miestam) u dopravného zamestnanca,
- c) zabezpečiť komunikáciu s dopravným zamestnancom,
- d) organizovať a riadiť práce vo výluke. Musí mať platnú príslušnú odbornú skúšku podľa interných predpisov ŽSR,
- e) zabezpečiť predpísanú kvalitu zmluvne dohodnutých prác a zodpovedá za včasné ukončenie prác, za bezpečnú prevádzku na vylúčenej koľaji, zodpovedá za riadenie pracovných vlakov,
- f) podľa charakteru vykonávanej práce, použitých traťových strojov a ostatnej mechanizácie a vzdialenosti pracovného miesta od prevádzkovej koľaje povinný požadovať od zodpovedného zástupcu objednávateľa výluky zníženie rýchlosti vlakov po prevádzkovej koľaji, uvedené je potrebné vykonať z hľadiska požiadaviek na zaistenie BOZP ako aj v súlade s príslušnými internými predpismi.

3.4. Vymedzenie a príprava staveniska (zaistenie BOZP v prevádzkovom priestore ŽSR)

Stavenisko je priestor určený na uskutočnenie stavby či udržiavacích prác, a uskladňovanie stavebných výrobkov, dopravných a iných zariadení potrebných na výstavbu a na umiestnenie zariadenia staveniska. Zahŕňa stavebný pozemok, prípadne v určenom rozsahu aj iné pozemky či ich časti. Musí sa zriadiť, usporiadať a vybaviť prístupovými cestami tak, aby sa stavby mohli riadne a bezpečne uskutočňovať, upravovať, prípadne odstraňovať. Nesmie dochádzať k ohrozovaniu a nadmernému, alebo zbytočnému obťažovaniu okolia stavieb, k znečisťovaniu komunikácií, ovzdušia, vôd, k zamedzovaniu prístupu k príľahlým stavbám alebo pozemkom a k porušovaniu podmienok ochranných pásiem alebo chránených území. Musí byť zriadený a prevádzkovaný tak, aby bola zabezpečená ochrana zdravia ľudí na stavenisku a v jeho okolí, musí mať vybavenie na vykonávanie stavebných prác a pre pobyt osôb zúčastnených na výstavbe.

V prípade, že nie sú inžinierske siete riešené v zmluve o dielo, je potrebné postupovať podľa nižšie uvedených odsekov a) a b).

- a) Objednávateľ (investor) pred začatím prác je povinný písomne odovzdať a zhotoviteľ prevziať vyznačené inžinierske siete v správe ŽSR a iné prekážky nachádzajúce sa na stavenisku. Objednávateľ zabezpečí vytýčenie trás inžinierskych sietí v správe ŽSR a iných prekážok s hĺbkou uloženia a zhotoviteľ rešpektuje príslušné ochranné pásma týchto inžinierskych sietí.
- b) V prípade, že v rámci odovzdávky staveniska objednávateľ (investor) neodovzdá vyznačené inžinierske siete externých správcov (SPP, vodárne, energetika, Telekom a pod.), predmetné vytýčenie si zabezpečí zhotoviteľ.
- c) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávatelia vykonávajúci montážne, opravárenské, stavebné a iné práce sú povinní dohodnúť s objednávateľom prác zabezpečenie a vybavenie pracoviska na bezpečný výkon práce. Práce sa môžu začať až vtedy, keď je pracovisko náležite zabezpečené a vybavené.
- d) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávatelia musia zabezpečiť pred zriadením staveniska, aby technické zariadenia a pomocné konštrukcie vyhovovali platným bezpečnostným a technickým predpisom, najmä (Vyhláška MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z., Vyhláška SÚBP č. 59/1982 Zb.). Stavenisko musí umožňovať bezpečný pohyb účastníkov výstavby.
- e) Zhotoviteľ ako aj jeho subdodávatelia musia zabezpečiť, aby stavenisko, prípadne jeho oddelené pracovisko bolo zabezpečené pred vstupom cudzích osôb a vhodným spôsobom oplotené, alebo sa prijmu iné bezpečnostné opatrenia v zmysle Vyhlášky MPSVaR SR č. 147/2013 Z. z., ak si to vyžaduje bezpečnosť osôb a ochrana majetku.

3.4.1. Počas prác v blízkosti prevádzkovej koľaje je zhotoviteľ povinný:

- a) dbať na bezpečnosť a ochranu zdravia pri práci zamestnancov vzhľadom k železničnej prevádzke,
- b) realizovať analýzu a vyhodnotenie rizík vyplývajúcich z nebezpečenstiev na prevádzkovej koľaji a navrhnúť zodpovedajúce opatrenia na ich zmiernenie na akceptovateľnú úroveň v zmysle Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. a predpisu ŽSR Z 2,

- c) určiť pri spracovaní „Rozkazu o výluke“ pre konkrétnu akciu len jedno meno vedúceho prác prípadne jeho zástupcu, podobne takto postupovať aj pri týždenných „zmocnenkách“,
 - d) zabezpečiť, aby zamestnanci subdodávateľa boli riadení vedúcim prác (resp. vedúcimi pracovných skupín) zhotoviteľa. V prípade ak vytvoria zamestnanci subdodávateľa vlastnú pracovnú skupinu podliehajú riadeniu vedúceho prác zhotoviteľa.
 - e) zabezpečiť dodržiavanie všetkých podmienok uvedených vo výlukovom rozkaze a dodržiavať pokyny zodpovedného zamestnanca ŽSR,
 - f) vykonať všetky organizačné a prevádzkové opatrenia tak, aby bola zaistená bezpečná a nerušená doprava po susedných prevádzkovaných koľajach a to najmä pri prácach mechanizmov, ktoré by mali z nevyhnutných dôvodov zasahovať do ich priechodného prierezu,
 - g) na tratiach a v ŽST s trakčným vedením sa nad koľajami nachádza trakčné vedenie (TV) + obchádzacie vedenie, ktoré sú trvale pod napätím (25 kV/ striedavé, resp. 3kV/ jednosmerné). Preto zhotoviteľ, ako aj jeho subdodávateľa, pri prácach v blízkosti TV a obchádzacieho vedenia pod napätím musia dodržiavať zásady STN 34 3109 (Bezpečnostné predpisy pre činnosť na TV a v jeho blízkosti), hlavne kapitola „V. Práce na železničnom zvršku a spodku“ a kapitola „VI. Činnosť v blízkosti TV“.
- V prípade, že nie je možné dodržať bezpečnostné vzdialenosti pri prácach v blízkosti TV a obchádzacieho vedenia pod napätím podľa STN 34 3109 kapitola V. a VI. a je nevyhnutné sa priblížiť čímkoľvek (mechanizmami, pracovnými pomôckami a pod.) na menšiu vzdialenosť, zhotoviteľ požiadava formou objednávky v dostatočnom predstihu správcu zariadenia ŽSR (Sekciu EE príslušnej VOJ) o vypnutie a zabezpečenie TV a obchádzacieho vedenia.

3.4.2. Počas prác v blízkosti prevádzkovanej koľaje je vedúci práce povinný:

- a) zabezpečiť dodržiavanie ustanovení predpisu ŽSR Z 2,
- b) oboznámiť sa pred zahájením pracovnej činnosti so stavom pracoviska (osobne pracovisko poprezeráť) a informovať podriadených zamestnancov o technologickom a pracovnom postupe jednotlivých prác a vyzvať ich na dodržiavanie zásad BOZP,
- c) preukázateľne oboznámiť (zápisom v „Záznamníku BOZP“) podriadených zamestnancov so zistenými mimoriadnosťami a nedostatkami, ako aj s vyskytnutými sa prekážkami na pracovisku, ktoré môžu ohroziť ich bezpečnosť a upozorňovať ich na mimoriadnosti,
- d) určiť zamestnancom bezpečné miesto odpočinku cez pracovnú prestávku, a nepripustiť, aby zamestnanci opúšťali určené pracovisko alebo miesto odpočinku bez povolenia a vždy určiť smer cesty tam aj späť,
- e) upozorniť svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľov pokiaľ neboli informovaní o opatreniach na zaistenie BOZP, aby nevstupovali, či už sami alebo s mechanizmami, do prevádzkového priestoru,
- f) zamedziť svojim zamestnancom a zamestnancom subdodávateľov vykonávať akúkoľvek činnosť v blízkosti prevádzkovanej koľaje, pokiaľ nie sú vykonané dostatočné preventívne opatrenia pre jej bezpečný výkon,
- g) zabezpečiť, aby každé začatie, druh a spôsob výkonu pracovnej činnosti jeho zamestnancov ako aj zamestnancov prípadného subdodávateľa v prevádzkovom priestore ŽSR bolo (v zmysle predpisu ŽSR Z 2) najprv dohodnuté s príslušným oprávneným zamestnancom ŽSR, zodpovedným za riadenie dopravy na dráhe, v súlade s príslušnými ustanoveniami predpisu ŽSR Z 2,
- h) zabezpečiť, aby zamestnanci nezotrúvali v bezprostrednej blízkosti priechodného prierezu koľaje (tesné priestory, kde sú po oboch stranách koľají bočné rampy, budovy, oplotenia, strmé svahy výkopov, priekopy, na mostoch a v tuneloch a pod.), pokiaľ nie sú vykonané dostatočné bezpečnostné opatrenia (napr. vylúčenie pohybu každého koľajového vozidla, výluka koľaje a i.),
- i) informovať svojich zamestnancov a zamestnancov subdodávateľov o prijatých opatreniach na zaistenie ich BOZP,
- j) vykonať opatrenia na zaistenie bezpečnej práce mechanizmov v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- k) určiť dostatočný počet vedúcich pracovísk strojov a kontrolovať ich činnosť,
- l) určiť dostatočný počet vedúcich pracovných skupín a kontrolovať ich činnosť.

3.5. Zodpovední zamestnanci zhotoviteľa

- a) vedúci prác: Jozef Kosnovský
- b) zodpovedný zamestnanec za zaistenie BOZP: Jozef Kosnovský

- c) zodpovedný za prípravu staveniska: Jozef Kosnovský
d) zodpovedný zamestnanec za koordináciu so železničnou dopravou: Jozef Kosnovský

Tu uvedení jednotliví zamestnanci zhotoviteľa môžu byť uvedení len v jednej osobe zodpovedného zamestnanca zhotoviteľa (napr. za vedúceho prác – jeden zamestnanec, ktorý je zároveň zodpovedný za zaistenie BOZP, za prípravu staveniska a koordináciu so železničnou dopravou).

3.6. Dokumentácia

Zhotoviteľ je povinný viesť nasledovnú dokumentáciu k zaisteniu BOZP:

- „Hodnotenie rizík s návrhom potrebných opatrení“ (technických, organizačných a OOPP),
- „Záznamník(-y) BOZP“ v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- „Zoznam zamestnancov zhotoviteľa a subdodávateľov“,
- „Stavebný denník“
- Výlukové dokumenty

(pozn.: týmto nie sú dotknuté ostatné povinnosti zhotoviteľa na vedenie dokumentácie, ktorá je požadovaná inými právnymi predpismi a internými predpismi ŽSR).

3.7. Kontrolná činnosť

Zhotoviteľ je povinný:

- zabezpečiť, aby vedúci pracovných skupín realizovali okrem kontroly vykonávanej práce, aj kontrolu dodržiavania opatrení v zmysle predpisu ŽSR Z 2,
- vykonávať kontrolu dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok v službe a pred jej nástupom,
- zabezpečiť kontrolnú činnosť v zmysle § 9 Zákona č. 124/2006 Z. z. o BOZP.

4. Povinnosti objednávateľa

4.1. Vymedzenie a odovzdanie staveniska

- Objednávateľ (investor) musí pred začatím prác písomne odovzdať a zhotoviteľ prevziať vyznačené inžinierske siete a iné prekážky nachádzajúce sa na stavenisku. Objednávateľ zabezpečí vytýčenie trás inžinierskych sietí a iných prekážok s hĺbkou uloženia a zhotoviteľ rešpektuje príslušné ochranné pásma týchto inžinierskych sietí.
- Na odovzdané stavenisko majú prístup všetci zamestnanci ŽSR, ktorí vykonávajú dopravné činnosti, kontrolu a údržbu na prevádzkovaných zariadeniach v zmysle platných zákonov a predpisov ŽSR, technický dozor správcu železničnej infraštruktúry a kontrolné orgány ŽSR.
- Pred začiatkom realizácie prác musí byť objednávateľom odovzdané stavenisko zhotoviteľovi. Odovzdanie staveniska musí byť vykonané zápisom do stavebného denníka alebo inou vhodnou písomnou formou (pozn.: konkretizovať pri uzatváraní písomnej dohody).

4.2. Preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách

- riaditelia VOJ musia na požiadanie zhotoviteľa zabezpečiť, cestou prednostov železničných staníc a príslušných vedúcich pracovísk vykonávanie predmetného poučovania o miestnych podmienkach (prístupové cesty, možné riziká na pracovisku, traťová rýchlosť, osové vzdialenosti, výška TV, komunikačné možnosti a spojenie s oprávneným dopravným zamestnancom - staničný rozhlas, telefóny, rádiotelefóny a pod.) zamestnancov zhotoviteľa a to zrozumiteľným a preukázateľným spôsobom.
- Objednávateľ prostredníctvom určeného zamestnanca v zmysle bodu 4.2. a) zadokumentuje preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách zápisom v jeho záznamníku BOZP na dotknutom pracovisku s čitateľným a vlastnoručným podpisom zamestnanca poučujúceho a osoby poučenej.
- Objednávateľ má povinnosť zadokumentovať preukázateľné poučenie o miestnych podmienkach a rizikách do Výkazu o vzdelávaní zamestnanca poučenej osoby resp. inou vhodnou písomnou formou.

4.3. Koordinácia BOZP v zmysle NV SR č. 396/2006 Z. z.

V zmysle § 3 objednávateľ ako stavebník poverí jedného koordinátora dokumentácie alebo viacerých koordinátorov dokumentácie podľa § 5 a jedného koordinátora bezpečnosti alebo viacerých koordinátorov bezpečnosti podľa pre každé stavenisko, na ktorom bude vykonávať práce viac ako jeden zamestnávateľ alebo viac ako jedna fyzická osoba, ktorá je podnikateľom a nie je zamestnávateľom.

4.4. Kontrolná činnosť

Objednávateľ je oprávnený u zhotoviteľa vykonávať kontrolu:

- a) dodržiavania opatrení v zmysle ustanovení predpisu ŽSR Z 2,
- b) dodržiavania zákazu požívania alkoholických nápojov a omamných a psychotropných látok počas prác v priestoroch ŽSR,
- c) zmluvne dohodnutých podmienok.

5. Spolupráca a vzájomná informovanosť na spoločných pracoviskách

- a) Zamestnávateľa, ktorých zamestnanci plnia úlohy na spoločnom pracovisku, sú povinní navzájom sa informovať najmä o možných ohrozeniach, preventívnych opatreniach a opatreniach na poskytnutie prvej pomoci, na zdoľávanie požiarov, na vykonanie záchranných prác a na evakuáciu zamestnancov. Tieto informácie je každý zamestnávateľ povinný poskytnúť svojim zamestnancom a zástupcom zamestnancov pre bezpečnosť.
- b) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je zhotoviteľ povinný v priestoroch objednávateľa zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj prostredníctvom koordinátora bezpečnosti dispečerskému aparátu ŽSR.
- c) Pri vzniku pracovného úrazu okrem povinností vyplývajúcich zo „Zákona NR SR č.124/2006 Z. z. o BOZP v znení neskorších právnych úprav“ je objednávateľ v priestore staveniska povinný zabezpečiť jeho bezodkladné ohlásenie aj zhotoviteľovi.
- d) Zhotoviteľ aj objednávateľ je povinný vopred podrobne a zrozumiteľne informovať o všetkom čo môže spôsobiť pri výkone jeho činností nebezpečenstvo alebo ohrozenie osôb, resp. škodu na majetku, prevádzkovateľa dráhy, v osobách príslušných zamestnancov ŽSR (v zmysle predpisu ŽSR Z 2 - napr.: vedúci pracoviska, dopravný zamestnanec a pod.), a s ním preukázateľne dohodnúť príslušné podmienky pre bezpečný výkon takej činnosti.
- e) Zhotoviteľ je povinný v rámci kontrolných dní stavby prejednávať plnenia opatrení týkajúcich sa zaistenia BOZP v úzkej spolupráci s koordinátorom bezpečnosti.
- f) Zhotoviteľ je povinný spolupracovať s ostatnými subdodávateľmi ako aj s objednávateľom prác pri príprave a vykonávaní opatrení na zaistenie bezpečnosti a zdravia pri práci.

6. Sankcie

Sankcie za nedodržanie podmienok dohody budú uplatňované v zmysle podpísanej zmluvy, príp. podľa právnych predpisov a ostatných predpisov na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci.

V, dňa

V B.Bystrici, dňa

.....
Bc. Pavol Oravec
riaditeľ OR Žilina

.....
Ing. Peter Kováčik - konateľ
TEMPRA, s.r.o.